



Bruxelles, 3 ottobre 2025
(OR. en)

13240/25

LIMITE

CORLX 919
CFSP/PESC 1375
RELEX 1220
COEST 704
FIN 1113

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO che attua la decisione 2012/642/PESC, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina

DECISIONE DI ESECUZIONE (PESC) 2025/... DEL CONSIGLIO

del ...

**che attua la decisione 2012/642/PESC,
relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia
e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 31, paragrafo 2,

vista la decisione 2012/642/PESC del Consiglio, del 15 ottobre 2012, relativa a misure restrittive in considerazione della situazione in Bielorussia e del coinvolgimento della Bielorussia nell'aggressione russa nei confronti dell'Ucraina¹, in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

¹ GU L 285 del 17.10.2012, pag. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>.

considerando quanto segue:

- (1) Il 15 ottobre 2012 il Consiglio ha adottato la decisione 2012/642/PESC.
- (2) Data la gravità della situazione in Bielorussia, due persone fisiche e tre persone giuridiche dovrebbero essere inserite nell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi oggetto di misure restrittive di cui all'allegato I della decisione 2012/642/PESC.
- (3) È pertanto opportuno modificare di conseguenza la decisione 2012/642/PESC,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato I della decisione 2012/642/PESC è modificato in conformità dell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a ..., ...

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

L'allegato I della decisione 2012/642/PESC è così modificato:

- 1) le persone fisiche seguenti sono aggiunte all'elenco di cui alla sezione "A. Persone fisiche di cui all'articolo 3, paragrafo 1, e all'articolo 4, paragrafo 1":

	Nome (Traslitteazione della grafia bielorusa) (Traslitteazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
"313.	Ilya Valerievich IKAN	Ілля Валер'евіч ІКАН Илья Валерьевич ИКАН	Funzione: presidente di Belneftekhim, membro del Consiglio della Repubblica dell'Assemblea nazionale della Repubblica di Bielorussia Data di nascita: 10.1.1981 Luogo di nascita: Pchelnik, distretto di Borisov, regione/oblast di Minsk, ex URSS (ora Bielorussia)	Ilya Ikan è il presidente di Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim, consorzio statale bielorusso per il petrolio e la chimica). Belneftekhim è uno dei più grandi complessi industriali della Repubblica di Bielorussia ed è composto da diverse società di proprietà dello Stato istituite nel 1997. Aliaksandr Lukashenko considera Belneftekhim uno dei consorzi più importanti e strategici della Bielorussia.	+

+ GU: inserire la data di entrata in vigore della presente decisione di esecuzione.

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
			Cittadinanza: bielorusa Sesso: maschile Entità associate: Belneftekhim	In particolare, Belneftekhim rappresenta una risorsa fondamentale per l'economia e la politica estera bielorusse, soprattutto in relazione alla cooperazione tra la Russia e la Bielorussia nello sviluppo di un mercato comune del petrolio. Il consorzio e il presidente Lukashenko si consultano regolarmente. Belneftekhim beneficia del sostegno fornito dal regime di Lukashenko, soprattutto per quanto riguarda gli effetti delle sanzioni. Belneftekhim trae pertanto vantaggio dal regime di Lukashenko, cui fornisce sostegno. In qualità di presidente di Belneftekhim, Ilya Ikan trae vantaggio dal regime di Lukashenko, cui fornisce sostegno.	

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
314.	Yuri Ivanovich PREDKO alias Yuriy Ivanovich PREDKO	Юрий Иванович ПРЕДКО	Funzione: direttore generale di OJSC Horizont Data di nascita: 1964 Luogo di nascita: Bielorussia Cittadinanza: bielorusa Sesso: maschile Entità associate: Horizont Holding, ICT Horizont	Yuri Predko è direttore generale di OJSC "Management Company of the Holding Horizont", uno dei maggiori produttori di elettronica di consumo e di elettrodomestici della Repubblica di Bielorussia e società di gestione di Horizont Holding. Con un'ampia gamma di settori di attività, Horizont Holding è una delle holding diversificate più grandi e dallo sviluppo più dinamico della Repubblica di Bielorussia. Le attività di Horizont Holding sono realizzate secondo le istruzioni di Aliaksandr Lukashenko.	+";

+ GU: inserire la data di entrata in vigore della presente decisione di esecuzione.

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
				ICT Horizon, che fa parte di Horizon Holding, è uno dei leader nello sviluppo e nella produzione di elettronica speciale nella Repubblica di Bielorussia. La società sviluppa e produce beni speciali e a duplice uso, ad esempio dispositivi di visualizzazione video per veicoli corazzati. ICT Horizon collabora con il ministero della Difesa della Repubblica di Bielorussia alla creazione e all'ammodernamento di modelli di attrezzature per poligoni di addestramento conformemente ai requisiti per l'addestramento delle formazioni e delle unità militari delle forze armate.	

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
				Inoltre, ICT Horizont partecipa al programma tecnico-scientifico "Intelavto" dell'Unione statale (Russia-Bielorussia). Il programma è stato approvato dal Consiglio dei ministri della Repubblica di Bielorussia. Yuri Predko è pertanto associato a entità che fanno parte del complesso militare-industriale della Bielorussia, in quanto coinvolte nello sviluppo di tecnologie e attrezzature militari.	

2) le voci seguenti sono aggiunte all'elenco di cui alla sezione "B. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 4, paragrafo 1":

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
"56.	JSC Holography Industry ZAT Galagrafichnaya Industryya ZAO Golograficheskaya Industriya	Закрывае акцыянернае таварыства "ГАЛАГРАФІЧНАЯ ІНДУСТРЫЯ" Закрытое акцiонерное общество "ГОЛОГРАФИЧЕСКАЯ ИНДУСТРИЯ"	Indirizzo: Kalinina 12, Minsk, Belarus Numero di registrazione: 101482057 Data di registrazione: 7.5.1998 Numero di telefono: +375 266 01 31, +375 266 34 17 E-mail: info@holography.by Sito web: www.holography.by	JSC Holography Industry è il principale produttore bielorusso di ologrammi e cristallogrammi di sicurezza. La legislazione bielorusa prevede l'apposizione di adesivi olografici di sicurezza sui bollini fiscali, compresi quelli sulle bevande alcoliche, su un'ampia gamma di beni di consumo, sui registratori di cassa e sulle slot machine, il che crea una domanda notevole di prodotti di JSC Holography Industry.	+

+ GU: inserire la data di entrata in vigore della presente decisione di esecuzione.

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
				JSC Holography Industry intrattiene stretti rapporti di collaborazione con entità statali, alcune delle quali sono suoi azionisti. Questi stretti rapporti derivano in parte dal fatto che l'ex socio del fondatore della società ha ceduto azioni allo Stato e, in cambio, lo Stato ha effettuato ordinazioni alla società. JSC Holography Industry trae pertanto vantaggio dal regime di Lukashenko.	

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
57.	ICT Horizont alias Research Unitary Enterprise "INSTITUTE OF DIGITAL TELEVISION HORIZONT" alias DIGITAL TELEVISION INSTITUTE HORIZONT alias UE "Institute of Digital Television Horizon" alias Chelyabinsk Institute of Digital television "Horizont"	Навукова-даследчае ўнітарнае прадпрыемства "ІНСТЫТУТ ЛІЧБАВАГА ТЭЛЕБАЧАННЯ ГАРЫЗОНТ" alias Унітарнае прадпрыемства "ІЛТ ГАРЫЗОНТ" Унітарное прадпрыемства "ІЦТ ГОРЫЗОНТ" alias Научно-исследовательское унитарное предприятие "ИНСТИТУТ ЦИФРОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ГОРИЗОНТ"	Indirizzo: Kuibysheva 35-1, Minsk, 220029, Belarus Tipo di entità: società di proprietà dello Stato Numero di registrazione: 100085149 OKPO: 37406850 Data di registrazione: 26.11.1991 Luogo di registrazione: Belarus Numero di telefono: 8 740 740 91 00, +375 740 740 91 00 Fax: +375 17 288 11 82 E-mail: office@horizont-rnd.by, ict@dtv.horizont.by Sito web: https://h-rnd.by/	ICT Horizont è una società bielorusa e uno dei centri ad alta tecnologia più moderni del paese. ICT Horizont è uno dei leader nello sviluppo e nella produzione di elettronica speciale nella Repubblica di Bielorussia. La società sviluppa e produce beni speciali e a duplice uso, come dispositivi di visualizzazione video per veicoli corazzati. ICT Horizont collabora con il ministero della Difesa della Repubblica di Bielorussia alla creazione e all'ammodernamento di attrezzature per poligoni di addestramento, conformemente ai requisiti delle forze armate.	+

+ GU: inserire la data di entrata in vigore della presente decisione di esecuzione.

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
				Inoltre, ICT Horizont partecipa al programma tecnico-scientifico "Intelavto", inteso a creare componenti e sistemi digitali ed elettronici ad alta tecnologia per veicoli di trasporto speciali e a duplice uso. Il programma è stato approvato dal Consiglio dei ministri della Repubblica di Bielorussia. ICT Horizont fa pertanto parte del complesso militare-industriale bielorusso, in quanto coinvolta nello sviluppo di tecnologie e attrezzature militari.	

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
58.	Horizont Holding alias Horizon Holding alias OJSC N Holding alias The Horizon Group of Companies	Холдынга "Гарызонт" Холдинг "Горизонт" alias ОАО "Н Холдинг" alias Группа компаний "Горизонт"	Indirizzo: S. Kovalevskaya Lane, 62, room 16, 220014, Minsk, Belarus Tipo di entità: holding Numero di registrazione: 101050240 Data di registrazione: 2010 Luogo di registrazione: Belarus Sede principale: Minsk, Belarus Numero di telefono: +375 (17) 226 36 01 Fax: +375 (17) 303 76 07	Horizont Holding è una holding bielorusa. Con un'ampia gamma di settori di attività, Horizont Holding è una delle holding diversificate più grandi e dallo sviluppo più dinamico della Repubblica di Bielorussia. È stata descritta come uno dei fiori all'occhiello dell'industria di Minsk. I progetti di Horizont Holding sono realizzati secondo le istruzioni di Aliaksandr Lukashenko. ICT Horizont fa parte di Horizont Holding ed è uno dei leader nello sviluppo e nella produzione di elettronica speciale nella Repubblica di Bielorussia.	+

+ GU: inserire la data di entrata in vigore della presente decisione di esecuzione.

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
			E-mail: info@h-tv.by Sito web: https://h-tv.by/, https://h-holding.by/ Entità associate: ICT Horizont Persone associate: Yuri Ivanovich Predko	La società sviluppa e produce beni speciali e a duplice uso, ad esempio dispositivi di visualizzazione video per veicoli corazzati. ICT Horizont collabora con il ministero della Difesa della Repubblica di Bielorussia alla creazione e all'ammodernamento di modelli di attrezzature per poligoni di addestramento conformemente ai requisiti per l'addestramento delle formazioni e delle unità militari delle forze armate.	

	Nome (Traslitterazione della grafia bielorusa) (Traslitterazione della grafia russa)	Nome (grafia bielorusa) (grafia russa)	Informazioni identificative	Motivi dell'inserimento nell'elenco	Data di inserimento nell'elenco
				Inoltre, ICT Horizont partecipa al programma tecnico-scientifico "Intelavto" dell'Unione statale (Russia-Bielorussia), inteso a creare componenti e sistemi digitali ed elettronici ad alta tecnologia per veicoli di trasporto speciali e a duplice uso. Il programma è stato approvato dal Consiglio dei ministri della Repubblica di Bielorussia. Pertanto, Horizont Holding fornisce sostegno al regime di Lukashenko. È inoltre associata a ICT Horizont, che fa parte del complesso militare-industriale bielorusso, anche in quanto coinvolta nello sviluppo di tecnologie e attrezzature militari.	